

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

203487

Nr. Bolla Consegna / Lieferschein	Nr. Bolla Consegna / Lieferschein	Genetico / Vorschlag
33232385	49181046	2018-06-12
Cod. Bolla Consegna / Lieferschein	Cod. Bolla Consegna / Lieferschein	Prodotto / Serie
024466	91000733	I
Nr. di Controlli / Kontrollen	Nr. di Controlli / Kontrollen	
SP/HMK-PK		

Vostro indirizzo / Ihr Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Contatto a ricevere / Kontaktperson

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Cond. consegna / Uebernahme

Destinazione - post. / Bestimmungsort - Paket

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos Pos. Nr.	Nr. art. / Serien- Nummer / Vm-Nr.	Nr. art. / RAL-Code Größe / Farbe, art. / Sachzusammensetzung	Quantità / Menge	Descriz. clienti / Beschreibung
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU				
*****	Numero d'ordine	0196150		
	Bolla	33232385		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885902		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009003679		
		085679453-7063-10		
	085-679-453	F-613215.K/0-6/L+6-18#W		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0030125021	di cui	2088# 960989469 002
	Charge	0030125021	di cui	2088# 960990115 004
	Charge	0030125021	di cui	2088# 960990404 001
	Charge	0030125021	di cui	2088# 960991240 005
	Charge	0030125021	di cui	2088# 960992782 003
Lista	imballi del BDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	5 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	5 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X150, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	40 KLT P-14-Q0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	360 Verpackungshlse P-42-BL9-225X 87, 5X84-9 87.			
	5X84x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
	360 Verpackungshlse P-42-GW18-225 X72X69-15 72X69x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 10440
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 512 Kuehne + Nagel x 261
Quantità Imballi: 512 Kuehne + Nagel x 261
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 10440
Firma: 10440

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:04

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolletta Lieferschein-Nr.	Nr. partita Schulden-Nr.	Scadenza Verfalltag
33232385	49181046	2018-06-12
Conto Kunden-Nr.	Conto Lieferanten-Nr.	Parti Saldo
024466	91000733	2
Nr. di liberazione	Nota Materiale	
SE/HMK-PK		

Indirizzo cliente / Vorgesandter

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Indirizzo cliente / Lieferende Adresse

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Codice cliente / Kundennummer

Codice cliente - solo per informazioni - Refer

BXW

NÜRNBERG

Nr. ord. Pos. Nr.	Nr. di lib. Codice 100-41	Nr. di ord. / Pos. Nr. Boll. Nr. 21 / Schaeffler Nr.	Descrizione		Indirizzo cliente / Refer	
Lista pacchi per spediz.:						
HW PAL		Nr. ped./Index	Kolli	Peso L.	tara Nr. espresso	
			806 X 606 X 720 mm			
		49181046-001	960990404	94,2	42,7	340476439609904048
		49181046-002	960989469	93,8	42,3	340476439609894691
		49181046-003	960992782	93,8	42,3	340476439609927825
		49181046-004	960990115	93,6	42,1	340476439609901153
		49181046-005	960991240	94,6	43,1	340476439609912401
Somma per spediz.		49181046	5 colli	470,0	212,5	1,758 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG**AVIEXP33232385**

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

ST/MZA-SLEB Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:04



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005087 vom 12.06.2018



18-005087

Ludwigsburg, 12.06.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 14.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33170175 + 33219953	24	COLLI	Getriebeteile	2.519	
2	33231382					
3	33232196					
4	33232230					
5	33232385					
6	33232606					
7	33231428					
Summe:		24,00 COLLI		2.519,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604